

# འབྲུག་བལྟ་བཤལ་ཚོགས་མཉམས་སྐྱོད།

ཞབས་ཏྲིག་།: བལྟ་བཤལ་ལས་སྡེ་རྒྱ་ལྷོ་གིས་ ལ་བཤལ་ཅའཚམ་ནང་འདྲེན་གྱི་ཚོག་ཐམ་དོན་ལུ་ ངོ་སྤྱོད་ཡི་གྲུ།

## ཞབས་ཏྲིག་ལེན་ས།

ཞབས་ཏྲིག་འདི་ ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་ལུ་མེདཔ་ལས་ རྒྱ་བར་རྒྱ་ལུ་ཡོདཔ་འདི་ འབྲུག་བལྟ་བཤལ་ཚོགས་སྐྱོད་ཡིག་ཚང་ནང་འོང་དགོ།

## ཞབས་ཏྲིག་ལེན་ཐངས་གྱི་བྱ་སྤྱོད་ལཱ་ལ།

- བལྟ་བཤལ་ལས་སྡེ་འདི་ འབྲུག་བལྟ་བཤལ་ཚོགས་སྐྱོད་དང་གཅིག་ཁར་ཐོ་བཀོད་ཡོདཔ་དགོ།
- བལྟ་བཤལ་ལས་སྡེ་འདི་གིས་ འདས་པ་འདི་ལོ་ ༢ གི་རིང་ བལྟ་བཤལ་གྱི་ཚོང་འབྲེལ་འཐབ་ཡོདམི་ཅིག་ཡིན་དགོ་པའི་ཁར་ འདས་པ་འདི་ལོ་ ༢ གི་ནང་འཁོད་ རྩེད་ཤོས་བལྟ་བཤལ་པ་ ༡༠༠ ལུ་ཞབས་ཏྲིག་གི་ཡོདམི་ཡིན་དགོ།
- ག་ཤམ་གསལ་ཡིག་ཚུ་དགོ།
  - ༡། འབྲུག་བལྟ་བཤལ་ཚོགས་སྐྱོད་ལུ་ལྷ་ཡིག།
  - ༢། ཚག་ནས་ཡོདཔ་འདི་ཚོང་འབྲེལ་ཚོག་ཐམ།
  - ༣། ཚོང་འབྲེལ་འོང་འབབ་ཁལ་བཏབ་ཡོདཔ་འདི་ལག་ཁྲེར།
  - ༤། ནང་འདྲེན་འབད་ནི་ཡིན་པའི་ཅའཚམ་གྱི་ ཚོང་ཐོག་ཐོ་ཡིག་གི་འདྲ།

## ཞབས་ཏྲིག་མཁོ་སྤྱོད་གྱི་དུས་ལུ་ཡུན།

- ཞབས་ཏྲིག་འདི་ ཡིག་ཚང་གི་དུས་ཚོད་ཉིན་གུང་ལུ་གཉིས་ཀྱི་ནང་འཁོད་འཐོབ།

## འབྲུག་སྤྱོད་ཐངས་ལཱ་ལ།

- ཞབས་ཏྲིག་དེ་འདི་དོན་ལུ་ འབྲུག་རྒྱ་ག་ནི་ཡང་མི་ཐོག།

## འབྲེལ་བ་འཐབ་ས་/འབྲེལ་ཡོདམི་རིམ།

ཀམ་དབྱངས་རྒྱིད། བལྟ་བཤལ་ལས་ལེན་ས།

བརྒྱུད་འཕྲིན་ཨང་། ༡༤༩༢༡༡༩༤

ཡོངས་འབྲེལ་ལ་བྱང་། [kyangki@tcb.gov.bt](mailto:kyangki@tcb.gov.bt) ཡང་ན [info@tourism.gov.bt](mailto:info@tourism.gov.bt)

## **TOURISM COUNCIL OF BHUTAN**

### **SERVICE: ISSUE RECOMMENDATION FOR IMPORT LICENSE FOR IMPORT OF TREKKING EQUIPMENTS FOR TOUR OPERATORS**

#### **SERVICE ACCESS POINTS**

This service is delivered offline, please visit Tourism Council of Bhutan, Tarayana Building, Chubachu.

#### **PROCEDURES TO AVAIL THE SERVICES**

- The Tour Operator must be registered with TCB
- The tour operator must have been in business for a minimum of 3 years consecutively and must have handled minimum of 100 tourists in the last 2 operating years
- Documents required are as follows:
  - a. Application to TCB
  - b. Valid trade license copy
  - c. Valid BIT clearance certificate
  - d. Copy of Proforma invoice of the items they procure

#### **TURN AROUND TIME:**

- The service is delivered within two working days

#### **FEES & PAYMENT PROCEDURE:**

- No fee/charge is applicable for availing the service

#### **CONTACT/FOCAL PERSON:**

- Karma Yangki, Tourism Operator, Contact # 16921198, Email: [kyangki@tcb.gov.bt](mailto:kyangki@tcb.gov.bt)

Email: [info@tourism.gov.bt](mailto:info@tourism.gov.bt)